

604014-2025 - Result

Czechia – Turbogenerator – H006 – Výměna generátorů ETE a Smlouva na údržbu, opravy a kontroly generátorů ETE

OJ S 177/2025 16/09/2025

Contract or concession award notice – standard regime

Supplies

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: ČEZ, a. s.

Email: petr.safanda@cez.cz

Legal type of the buyer: Entity with special or exclusive rights

Activity of the contracting entity: Electricity-related activities

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: H006 – Výměna generátorů ETE a Smlouva na údržbu, opravy a kontroly generátorů ETE

Description: 1) Kompletní výměna GEN na HVB1 a HVB2 a dodání náhradního rotoru. Přesné vymezení této části Předmětu veřejné zakázky a ostatní požadavky na jeho provedení včetně informací, podmínek, specifikací a ostatních údajů jsou detailně specifikovány v části 3A Zadávací dokumentace (návrh Smlouvy o dílo). 2) Poskytování a provádění údržby, oprav a kontrol GEN na HVB1 a HVB2, a to za účelem zajištění požadované funkce tohoto zařízení při zachování všech provozních parametrů zařízení, jako je zejména jeho bezpečnost, spolehlivost, bezporuchovost, pohotovost, životnost a ekonomie provozu daná technickými podmínkami a požadavky elektrizační soustavy. Součástí plnění je i komplexní zabezpečení realizace údržby, oprav a kontrol formou přípravy, řízení a vyhodnocování prováděných činností vč. zajištění potřebných materiálů a náhradních dílů. Přesné vymezení této části Předmětu veřejné zakázky a ostatní požadavky na jeho provedení včetně informací, podmínek, specifikací a ostatních údajů jsou detailně specifikovány v části 3B Zadávací dokumentace (návrh Smlouvy na údržbu, opravy a kontroly generátorů ETE).

Procedure identifier: 2c0a3ee5-9d81-4579-8713-ffb51331e1f0

Internal identifier: N006/23/V00012065

Type of procedure: Negotiated with prior publication of a call for competition / competitive with negotiation

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 31128000 Turbogenerator

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Country: Czechia

Additional information: Jaderná elektrárna Temelín

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 1,00 CZK

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/25/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Applicable cross-border law: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: H006 – Výměna generátorů ETE a Smlouva na údržbu, opravy a kontroly generátorů ETE

Description: 1) Kompletní výměna GEN na HVB1 a HVB2 a dodání náhradního rotoru. Přesné vymezení této části Předmětu veřejné zakázky a ostatní požadavky na jeho provedení včetně informací, podmínek, specifikací a ostatních údajů jsou detailně specifikovány v části 3A Zadávací dokumentace (návrh Smlouvy o dílo). 2) Poskytování a provádění údržby, oprav a kontrol GEN na HVB1 a HVB2, a to za účelem zajištění požadované funkce tohoto zařízení při zachování všech provozních parametrů zařízení, jako je zejména jeho bezpečnost, spolehlivost, bezporuchovost, pohotovost, životnost a ekonomie provozu daná technickými podmínkami a požadavky elektrizační soustavy. Součástí plnění je i komplexní zabezpečení realizace údržby, oprav a kontrol formou přípravy, řízení a vyhodnocování prováděných činností vč. zajištění potřebných materiálů a náhradních dílů. Přesné vymezení této části Předmětu veřejné zakázky a ostatní požadavky na jeho provedení včetně informací, podmínek, specifikací a ostatních údajů jsou detailně specifikovány v části 3B Zadávací dokumentace (návrh Smlouvy na údržbu, opravy a kontroly generátorů ETE).

Internal identifier: N006/23/V00012065

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Supplies

Main classification (cpv): 31128000 Turbogenerator

Options:

Description of the options: 1) ZADAVATEL SI V SOULADU S § 100 ZZVZ VYHRADIL NÁSLEDUJÍCÍ ZMĚNY ZÁVAZKU ZE SMLOUVY O DÍLO: ROZSAH DODÁVEK NÁHRADNÍCH DÍLŮ, MATERIÁLU A KOMPONENT 8.2.2 Na základě seznamu dle 8.2.1 Smlouvy si smluvní strany sjednávají vyhrazení změny závazku ve smyslu § 100 ZZVZ a to uplatnit u Zhotovitele samostatnou objednávku na dodávku ND a materiálu dle uvážení Objednatele za podmínek stanovených touto Smlouvou a Zhotovitel je povinen takovéto ND a materiál dodat. Požadavek na nákup ND a materiálu může být uplatněn nejpozději do uplynutí patnácti (15) let od vystavení Potvrzení o předání a převzetí DC 1. Ceny za takovéto ND a materiál mohou být upraveny indexem dle čl. 12.9 této Smlouvy. Rozsah/cena za samostatné objednávky na dodávku ND a materiálu (bez DPH) v souhrnu činí do 364.000.000 Kč (bez DPH). Objednatel nemusí uplatnit výhradu nových objednávek v celém rozsahu. SMLUVNÍ ESKALACE PLATEB 12.9.1 Smluvní cena je stanovena jako cena pevná a nemůže být předmětem žádných úprav, kromě úprav jednotlivých plateb za podmínek uvedených ve Smlouvě. 12.9.2 Pokud se změní hodnota níže uvedeného indexu I ve srovnání s hodnotou tohoto indexu platnou pro kalendářní rok uzavření Smlouvy o více než +/- 0,03, budou na návrh kterékoliv smluvní strany upraveny při fakturaci platby pro příslušný kalendářní rok dále uvedeným postupem. Platbami pro příslušný kalendářní rok se rozumí platby, jejichž podmínky pro vyplacení jsou uvedeny v Příloze 1 (Platební podmínky) a termíny jejich

splatnosti, pro které je příslušný kalendářní rok smluvně definován, jsou stanoveny v časovém harmonogramu dle odst. 9.2 Smlouvy. Výše plateb pro příslušný kalendářní rok budou v takovém případě upraveny na základě vzorce uvedeného v odst. 19.2.3, 19.2.4 a 19.2.5 Smlouvy.

ZMĚNA DODAVATELE 34.1.4 Smluvní strany si sjednávají vyhrazení změny závazku ve smyslu § 100 odst. 2 a § 222 odst. 10 písm. a) ZZVZ spočívající v nahrazení Zhotovitele jiným dodavatelem, a to v případě předčasného ukončení Smlouvy (tj. před předáním zhotoveného Díla Objednateli) z důvodů na straně Zhotovitele (zejména z důvodu porušení Smlouvy Zhotovitelem), a to za podmínek uvedených v odst. 34.1.4.1 – 34.1.4.3 Smlouvy.

ZMĚNA TERMÍNŮ PLNĚNÍ A PRÁVO NA ÚPRAVU CENY 34.1.5 Nemožnost uskutečnit přepravu Části Generátoru z důvodu nepřipravenosti dopravní infrastruktury v rozsahu dle Přílohy 6: 34.1.5.1 Smluvní strany sjednávají vyhrazení v odst. 34.1.5.2 až 34.1.5.5 uvedených změn závazku ze Smlouvy ve smyslu § 100 odst. 1 ZZVZ pro případ, že dopravní infrastruktura, ke které se vztahuje Závazek infrastruktura dle Přílohy 6 Smlouvy, nebude způsobilá pro přepravu Přepravního souboru k okamžiku doručení Objednateli písemného oznámení Zhotovitele, že do 30 dnů od doručení oznámení Zhotovitel v souladu se Smlouvou zahájí přepravu Části Generátoru příslušného DC1 nebo DC2 z místa výroby, přičemž dosažení potřebné způsobilosti nelze objektivně očekávat ani do okamžiku, kdy Část Generátoru má být přepravena do výchozího bodu podle čl. 14.2 písm. a) Přílohy 6 Smlouvy (případně podle čl. 14.2 písm. b), pokud dojde ke změně dle čl. 14.3 Přílohy 6 Smlouvy).

2) **ZADAVATEL SI V SOULADU S § 100 ZZVZ VYHRADIL NÁSLEDUJÍCÍ ZMĚNY ZÁVAZKU ZE SMLOUVY NA ÚDRŽBU, OPRAVY A KONTROLY GENERÁTORŮ ETE: SMLUVNÍ ESKALACE CEN 2.6** Ceny jsou platné k roku podání Nabídky tj. cenová úroveň r. 2025. Ceny budou s účinností od každého 1. ledna roku, kdy bude poskytována činnost na základě Servisní smlouvy, upraveny prostřednictvím dodatku k Servisní smlouvě (aktualizací Přílohy 04 – Ceník) způsobem uvedeným v odst. 2.6.1 – 2.6.4 Servisní smlouvy.

POSKYTNUTÍ NOVÝCH SLUŽEB 18.11 Smluvní strany se dohodly, že Zadavatel si vyhrazuje změnu závazku ve smyslu § 100 odst. 3 ZZVZ spočívající v poskytování dalších služeb na základě Servisní smlouvy prostřednictvím jednacímho řízení bez uveřejnění za podmínek uvedených v odst. 18.11.1 Servisní smlouvy.

18.11.2 Jednací řízení bez uveřejnění bude zahájeno do ukončení účinnosti Servisní smlouvy, a nové služby budou poskytovány nejdéle do uplynutí 5 let ode dne ukončení Servisní smlouvy, 18.11.3 Rozsah/cena za nové služby dle odstavce 18.11.1. (bez DPH) v souhrnu činí do 325.000.000 Kč. Zadavatel nemusí uplatnit výhradu nových služeb v celém rozsahu podle věty první.

ZMĚNA ROZSAHU A TERMÍNŮ PLNĚNÍ A PRÁVO NA ÚPRAVU CEN 18.12 Smluvní strany se dohodly, že Zadavatel si vyhrazuje změnu závazku ve smyslu § 100 odst. 1 ZZVZ spočívající v: 18.12.1 přesunu činností uvedených v odst. 2.1 a 2.2 Přílohy 01 – Technická specifikace této Servisní smlouvy mezi jednotlivými Odstávkami/roky poskytování činnosti, pokud takové činnosti bude nutné nebo vhodné z důvodu zachování spolehlivého chodu GEN provést v jiném termínu. Zadavatel může uplatnit výhradu změny závazku dle odst. 18.12.1. kdykoliv, a to i opakovaně, do skončení účinnosti této Servisní smlouvy, a to v případech (situacích) stanovených v odst. 18.12.1 písm. a) – g), 18.12.2 a 18.12.3 Servisní smlouvy.

18.13 Smluvní strany se dohodly, že Zadavatel si vyhrazuje změnu závazku ve smyslu § 100 odst. 1 ZZVZ spočívající v úpravě následujících dokumentů Servisní smlouvy následujícím způsobem, a to na základě potřeby vyvolané konkrétním technickým řešením GEN vzešlým z projektování GEN, které Dodavatel (jakožto Zhotovitel podle Smlouvy o dílo) zároveň provádí pro Zadavatele (jakožto Objednatele podle Smlouvy o dílo), na základě Smlouvy o dílo (viz odst. 18.13 písm. a) a b).

ZMĚNA DODAVATELE 18.14 Nahrazení Dodavatele jiným dodavatelem 18.14.1 Smluvní strany si sjednávají vyhrazení změny závazku ve smyslu § 100 odst. 2 a § 222 odst. 10 písm. a) ZZVZ spočívající v nahrazení Dodavatele jiným dodavatelem, a to v případě odstoupení od Servisní Smlouvy (tj. před vypršením termínu uvedeném v odst. 2.11 této Servisní smlouvy) z důvodů

na straně Dodavatele (zejména z důvodu porušení Servisní smlouvy Dodavatelem), a to za podmínek uvedených v odst. 18.14.2 - 18.14.4 Servisní smlouvy.

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Country: Czechia

5.1.3. Estimated duration

Start date: 10/09/2025

Duration end date: 31/12/2043

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 1,00 CZK

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: Fulfilment of social objectives

Description: Zadavatel klade velký důraz na dodržování pracovněprávních předpisů, což se projevuje ve formulacích obchodních podmínek. V kvalifikaci stanoven požadavek na ISO 45001.

Aim of strategic procurement: Reduction of environmental impacts

Description: V kvalifikaci stanoven požadavek na certifikaci ISO 14001

Approach to reducing environmental impacts: Other

Social objective promoted: Other

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Name: Nejnižší Extrapolovaná Nabídková Cena (ENC)

Description: Zadavatel stanovil, že hodnotícím kritériem v případě této veřejné zakázky je nejnižší Extrapolovaná Nabídková Cena (ENC). Jednotlivé ENC z nabídek byly hodnoceny dle jejich výše a byly srovnány od nejnižší ENC po nejvyšší. Vzorec pro stanovení Extrapolované Nabídkové Ceny (ENC) ENC se stanoví jako součet následujících cen: a) "Smluvní cena Díla", z buňky B7, na listu Celkem, souboru „Příloha 3 - CENOVÉ TABULKY“, přepočtená Zadavatelem na Kč kurzem ČNB k poslednímu dnu lhůty pro podání NABÍDKY, b) Extrapolovaná cena ÚDRŽBY (ECU) vypočtená z hodnot, pomocí postupu a vzorců uvedených na listu Výpočet ECU souboru „Příloha 04 - Ceník“ Vzorec pro výpočet ECU na listu Výpočet ECU souboru byl Zadavatelem stanoven následovně: Celková cena (buňka E55, z listu "Souhrn" v souboru „Příloha 04 - Ceník“) x 1,374 (pevně stanovený Zadavatelem koeficient váhy (kV) ceny údržby v hodnocení) = ECU

Description of the method to be used if weighting cannot be expressed by criteria: Dle ZD

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information about review deadlines: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: ČEZ, a. s.
Organisation providing more information on the review procedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 4 970 200 299,00 CZK

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

Winner selection status: At least one winner was chosen.

6.1.2. Information about winners

Winner:

Official name: Doosan Škoda Power a.s.

Tender:

Tender identifier: Nabídka Doosan Škoda Power a. s.

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 4 970 200 299,00 CZK

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

The tender is a variant: no

Subcontracting: Yes

Subcontracting value is known: no

Subcontracting percentage is known: yes

Percentage of subcontracting: 50

Description: Projektová dokumentace, návrh, dodávka generátoru a příslušenství, supervize, provedení zkoušek a měření, servisní činnosti

Contract information:

Identifier of the contract: 4570078910; 4700005372

Title: H006 – Výměna generátorů ETE; Smlouva na údržbu, opravy a kontroly generátorů ETE

Date on which the winner was chosen: 16/07/2025

Date of the conclusion of the contract: 10/09/2025

6.1.4. Statistical information

Summary of the review requests the buyer received:

Number of complainants: 0

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Tenders from micro, small or medium tenderers

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 2

Type of received submissions: Tenders submitted electronically

Number of tenders or requests to participate received: 2

Type of received submissions: Tenders from tenderers registered in other European Economic Area countries than the country of the buyer

Number of tenders or requests to participate received: 1

Type of received submissions: Tenders from tenders registered in countries outside of the European Economic Area

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible because of an abnormally low price or cost

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Requests to participate

Number of tenders or requests to participate received: 3

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: ČEZ, a. s.

Registration number: 45274649

Postal address: Duhová 1444/2

Town: Praha - Michle

Postcode: 14000

Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Country: Czechia

Email: petr.safanda@cez.cz

Telephone: +420 725591323

Buyer profile: <HTTPS://NEN.NIPEZ.CZ/PROFIL/CEZ>

Roles of this organisation:

Buyer

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0002

Official name: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registration number: 65349423

Postal address: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Town: Brno

Postcode: 60200

Country subdivision (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Country: Czechia

Email: posta@uohs.cz

Telephone: +420 542167111

Internet address: <https://uohs.gov.cz>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0006

Official name: Doosan Škoda Power a.s.

Size of the economic operator: Large

Registration number: 49193864

Postal address: Tylova 1/57

Town: Plzeň - Jižní Předměstí

Postcode: 30100

Country subdivision (NUTS): Plzeňský kraj (CZ032)

Country: Czechia

Email: info.power@doosan.com

Telephone: +420 371435000

Internet address: www.doosan.com

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

The winner is listed on a regulated market

Notice information

Notice identifier/version: bbf519f6-cf79-4ae6-a8d4-bd3a2e6d69d6 - 01

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 30

Notice dispatch date: 15/09/2025 14:09:52 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Czech

Notice publication number: 604014-2025

OJ S issue number: 177/2025

Publication date: 16/09/2025